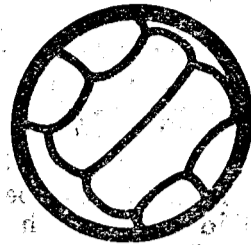
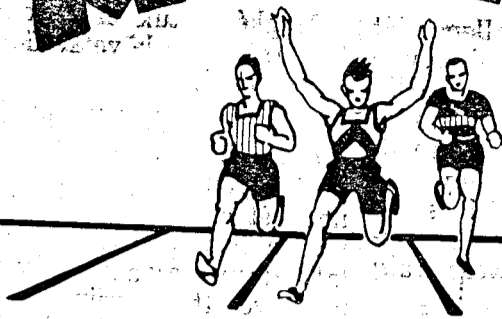


BANÁTI



SPORTTELEP

Előfizetési árak:
Egész évre 400 lei.
Félévre 200 lei.
Negyedévre 100 lei.

A sport minden ágával foglalkozó szaklap. — Megjelenik minden hétfőn reggel fél 8 órakor és csütörtökön délután. :: A Com. Regional Timișoara hivatalos lapja. ::

Szerkesztőség és Kiadóhivatal:
TIMIȘOARA, I., STR. DRAGALINA
(Deák-u.) 3. l. emelet.
TELEFONSZÁM: 925.

Bajnoki forduló a szövetségi nap helyett

Elmaradt mérkőzéseiket játsszák le a csapatok. — Az első osztályban a Banatul—Rapid és a TAC—ZsSE találkoznak. — Unirea—Spárta barátságos mérkőzés. — Az RMS bemutatkozása a második osztályban. — A Kinizsi Kolozsváron a Victoria ellen vendégszerepel.

A vasárnapot, november elsejét, annak idején magának tartotta fenn a szövetség s így erre a napra bajnoki mérkőzésekkel nem sorsolták ki. De mert a szövetség már előzőleg, a különböző attrakciók megrendezése miatt, kénytelen volt bajnoki napokat igénybe venni, a vasárnapot átengedte az egyesületeknek, amelyek azt elmaradt bajnoki mérkőzéseik lejátsszására használhatják fel. Elmaradt bajnoki mérkőzés ugyanis van bőven. Az első osztályban a következők:

- TAC—ZsSE
- Kinizsi—ZsSE
- TAC—Banatul
- Spárta—Politechnica (21 perc lejátszatlan)
- Kinizsi—Politechnica
- Banatul—Rapid
- A második osztályban:
- Pátia—ZsTK
- ZsMTE—Kadima
- Kisoda—ZsTK
- Tricolor—Fortuna
- Kadima—Pátia
- Kadima—Kisoda
- Pátia—ZsMTE
- Pátia—Freidorf

Látható tehát, hogy csaknem minden egyesületnek van éppen elég utána-játszani valója. Az első osztályban a Kinizsinek két, a TAC-nak két, a ZsSE-nek két, a Banatulnak két, a Politechnicának két, a Rapidnak egy és a Spártának is egy mérkőzése maradt el.

A második osztályban rosszabb a helyzet. Ott a Pátia-nak négy a Kadimának három, a ZsTK-nak két, a Kisodának két, a ZsMTE-nek két, a Freidorfnak, Tricolornak és Fortunának egy-egy mérkőzést kell még pótolnia.

A vasárnapi bajnoki mérkőzések előtt, segíteni akarván azoknak, akik a bajnoki tábla állásából igyekeznek a csapatok erőviszonyaira és ezzel kapcsolatban a várható eredményekre következtetni, alább közlünk egy táblázatot, amely igazságosabbnak látszik a rendes tábellánál. Itt ugyanis a veszített pontok és nem a szerzett pontok szerint sorakoztatjuk fel a csapatokat.

A szokásos bajnoki lista, amíg az végleg befejezve nincsen, bizonyos tekintetben mindig hamis képet tár az olvasó elé. Ugyanis nagyon sokszor megtörténik, hogy csapatok, amelyek nagyobb számú mérkőzés lejátsszása folytán több pontot szerezhettek s így esetleg előtte szerepelnek olyan csapatoknak, amelyek kevesebb mérkőzés lejátszása miatt, nem is lehettek abban a helyzetben, hogy ugyanannyi pontot szerezhessenek.

Ilyenformán ez a tábla a bajnokság minden fázisában nem mutatja a valósághoz híven a csapatok sorrendjét. Ellenben a veszített pontok szerint való összeállítás tekintettel van a lejátszott mérkőzések számára s éppen azt mutatja meg, hogy megtudta-e szerezni a csapat az összes kínálkozó pontokat hány pontot adott le. Például világítva meg a dolgot, vegyük a Spártát, amelynek eddig lejátszott három mérkőzésén három győzelemmel alkalma lett volna hat pontot szerezni, hármat azonban, egy veresége és egy eldöntetlen játéka folytán, át kellett engednie ellenfeleinek s így számára csak három pont maradt. Veszített pontjainak száma tehát: három. Ezzel szemben a Kinizsi eddig mindössze egy mérkőzést játszott. Tehát két pontot volt alkalma szerezni és ezt a két pontot haza is vitte. Veszített pontjainak száma tehát: semmi. Ilyenformán tabellánkon a Kinizsi a Spárta elé kerül, míg a rendes bajnoki listán két pontjával a Spárta három pontjával szemben, mögötte marad.

Ime a táblázatok:

I. osztály.

Játszott	Győzött	Eldöntetlen	Veszített	Adott gól	Kapott gól	Pont	Veszített pont.
1. Kinizsi	1	1	—	9	1	2	0
2. TAC	1	1	—	3	0	2	0
3. TMTE	5	4	—	12	6	8	2
4. Politechnica	1	—	1	0	1	0	2
5. Rapid	4	2	1	5	4	5	3
6. Spárta	3	1	1	1	9	6	3
7. Banatul	2	—	2	2	12	0	4
8. ZsSE	3	—	3	3	13	0	6

II. osztály.

1. Freidorf	4	4	—	18	9	8	0
2. Kadima	2	2	—	4	0	4	0
3. ZsMTE	1	—	1	3	5	0	2
4. Fortuna	3	1	1	8	11	3	3
5. Pátia	2	—	1	3	4	1	3
6. ZsTK	4	2	—	13	6	4	4
7. Kisoda	4	—	2	8	11	2	6
8. Tricolor	4	1	—	3	14	2	6

A vasárnapi mérkőzések általában nem hoznak különösebb szenzációt.

Az első osztályban mindössze két mérkőzés kerül eldöntésre. A Banatul-pályán délután fél 4 órai kezdettel a

Banatul—Rapid találkoznak. A mérkőzésbe, legutóbbi formájára alapján a Rapid indul favoritként, azonban, ha Banatul lelkes védelme megfelelő taktikával parázni tudja a Walleth dr. által jól irányított piros-sárga csatársort akcióit, úgy az eldöntetlen eredményt sem tartjuk kizártnak.

A Pátia-pályán ugyancsak fél négy órai kezdettel egymással szembe csapnak a ZsSE és a Rapid. A zombalyaiak legutóbbi súlyos vereségét a Spártától nem tarthatjuk realitásnak, hiszen a csapat erősen tartalékolva volt. Viszont a TAC nagyobb játékerejét képviselő együttese a megszokott pályára előnyét is élvezzi s így pontleadása kétségtelenül nagy meglepetés lenne.

A második osztályban a legnagyobb érdeklődés a bemutatkozó RMS csapata felé fordul, amely vasárnapon játssza le első bajnoki mérkőzését. A freidorfi pályán eldöntésre kerülő **Freidorf—RMS** mérkőzés kétségtelenül tüzelserzését jelenti az újdonsült másodosztályú csapatnak, mert hiszen éppen a jó formában levő és vezető Freidorffal kerül össze, amelynek a saját pályára még növelni fogja erejét. Ha ezek ellenére is sikeresen állja meg a helyét az RMS, úgy olyan csapattal szaporodott a második osztály, amellyel komolyan számolni kell.

A Banatul-pályán fél kettőkor a **Kadima—Kisoda** mérkőzés kerül eldöntésre. A Kisoda javuló formát mutató együttese kétségtelenül erős munkát fog adni a Kadimának, győzelmet azonban aligha alakíthat meg.

A TMTE-pályán fél négy órai kezdettel a **Tricolor—Fortuna** mérkőznek. Ha a Fortuna megismétli múlt vasárnapi szép játékát, úgy győzelme alig lehet kétséges.

Barátságos mérkőzés is lesz vasárnapon a bajnokiakon kívül. A Gyapjuipar-pályán ugyanis az **Unirea—Spárta**

csapatai találkoznak és kétségtelen, hogy ez a küzdelem, amelyen nem bajnoki pontok sorsa forog kockán, érdekesebbnek és izgalmasabbnak ígérkezik nem egy vasárnapi bajnoki mérkőzésnél.

Barátságos találkozás még a Pátia-TAC II. mérkőzés is, amely fél kettőkor kerül eldöntésre a Pátia-pályán.

Fejek.

Golub Lyubomir (TAC)
vasárnapi kiltűző játékával hozzájárult csapatának úratlan sikeréhez.

Ifjusági bajnokság.
Ma, csütörtökön, d. u. fél 3 órakor a Banatul - pályán: Unirea—Banatul. Szombaton, d. u. fél 4 órakor, a Banatul-pályán: Kadima—Politechnica. Vasárnapon, háromnegyed 11-kor, a Banatul-pályán: Banatul—Spárta, ugyanott 9 órakor: Kinizsi—Rapid. D. u. fél 2-kor a TMTE-pályán: TMTE—Pátia. D. e. fél 11-kor a Pátia-pályán TAC—Unirea.

A Kinizsi Kolozsváron vendégszerepel vasárnapon, ahol a Victoria lesz az ellenfele. Kolozsvár eddig mindig szerette elvitatni tőlünk azt a vezető pozíciót, amely bennünket az ország futballsportjában megillet. Bizonyosak vagyunk benne, hogy a nagy formában levő Kinizsi olyan játékot fog bemutatni a kételkedőknek, amely jobb belátásra bírja őket. Bajnokcsapatunk győzelme aligha lehet kétséges, szeretnénk azonban, ha a pompás csatársor munkája a kellő eredménnyel is járna és számszerűen is kefezné azt a tudás-különbséget, amelynek a Kinizsi az ország bármely csapatával szemben birtokában van.

Bucurestiben a Haggibbor szerepel vasárnapon a Juventus ellen. A meccs bírása Vatiánu Sabin dr. lesz.

A mérkőzések bírói:
Banatul—Rapid: Szika. Határbírók: Keller, Jenser. TAC—ZsSE: Petcu. Határbírók: Schatz, Kunzelmann. Unirea—Spárta: Révész V. Kadima—Kisoda: Schuster O. Tricolor—Fortuna: Kandos. RMS—Freidorf: Danciu. TAC II.—Pátia: II-



Az ifjuságért

Az ifjusági szakosztály díjat írt ki az ifjusági bajnokságban részt nem vevő csapatok kétfoldós küzdelmére

lé s. Unirea ifj. — Banatul ifj.: Recktenwald. Kadima ifj.: Politechnica ifj.: Simon. Banatul ifj.: Sparta ifj.: Löbl B. Kinizsi ifj.: Rapid ifj.: Révész R. TMTE ifj.: Pátia ifj.: Kuposó. TAC ifj.: Unirea ifj.: Recktenwald.

Külföldi eredmények

Németország—Svájc 4:0 (2:0)

A németek fölényesen győznek. Basel, október 25. A futballolimpiád második helyezette meglepetészerű súlyos vereséget szenvedett az ezuttal nagyszerű formát kijátszó német válogatott csapatától. A német együttes minden részében jobbat produkált ellenfelénél, különösen szembeötölő volt a két halvesor klasszikus különbsége. A svájci halvesorban csupán Fässler nyújtott elfogadhatót. A német tartalékkapusnak nagyon kevés dolga volt, s így Stuhlfaut hiánya nem volt észrevehető. A hátvédek közül Müller volt a jobbik, a halvesorban Köhler játszott elsőrangban, míg a center posztján Harder rutinos irányítónak és kitűnő lövőnek bizonyult, akit összekötői Hochgesang és Franz kifogástalanul támogattak.

A svájci csapat legjobb embere Pulver kapus volt, a bekkpár is jól tartotta magát, de a halvesor és a csatárok játéka a megszokott nivón alul maradt.

A németek mindjárt kezdés után hevesen támadnak. A 14. percben Hochgesang hatalmas bombája a lércől pattan vissza Harder elé, aki védhetetlenül belövi. Három perccel később Harder egyéni játékkal kitűnő és újabb gólt lő. A második félidő 7. percében Pulver számára elérhetetlenül Harder labdája újra hálóban akad meg. A németek a győzelem biztos tudatában lanyhábban játszanak, de a mérkőzés vége felé egy újabb szép támadásuk eredményeként Hochgesang rugja a negyedik gólt.

A wieni Braun mindkét fél megelégedésére vezette a mérkőzést.

Hollandia—Dánia 4:2 (1:0)

Amsterdam, október 24. Haminc csapat góljait Slangenborg (2), Tap, Buitenweg lőtték, míg Dánia góljait Nielsson és Jørgensen szereztek meg. Bíró Bauwens dr. (Köln) volt.

Sunderland vezet az angol ligában

A Bolton Wanderers felett aratott 2:1 arányú győzelmével a Sunderland ismét az angol liga vezető helyére került. A Huddersfield viszont elvesztette a mérkőzést a New Castle ellen. Aston Villa és Tottenham Hotspurs mögé, a negyedik helyre esett vissza. Eredmények:

- Birmingham — Leicester City 1:1, Blackburn — Notts County 4:1, Aston Villa — Bury 3:2, Manchester United — Cardiff City 2:0, Everton — Leeds United 4:1, Huddersfield — Newcastle 0:1, Manchester City — Burnley 8:3, Scheffield — United Arsenal 4:0, Sunderland — Bolton 2:1, Tottenham — Liverpool 3:1, Westbromwich — Westham 7:1.

Wien. A szombati Floridsdorf—Amateure mérkőzés hatalmas meglepetése után, vasárnapon a második vezető csapat, a Vienna, veresége az Admirától érte váratlanul az osztrák sportköröket. A Vienna ilyenformán a Sportklub és a Slovan mögé a negyedik helyre esett vissza, míg az Amateure még tartja vezető pozícióját. A vasárnapi mérkőzések nagyrésze az esőtől fölözött pályák miatt sokat szenvedett, s így egy-kettő kivételével általában a teljesítmények a megszokott nivón alul maradtak.

Azok, akik városunk futballsportját figyelemmel kísérik, bizonyára észrevették, hogy a szövetség seholszem törődik annyit és olyan szeretettel az ifjusági futballsporttal, mint nálunk. És ez rendjén is van így. Valamely intézmény csak akkor erős, egészséges és életképes, ha kellően van megalapozva. A laza alapokra helyezett épület csak ideig-óráig nyújthatja büszke tornyait az ég felé, előbb-utóbb romba dől.

A futballsport, s egyáltalán minden sport, alapja: az ifjuság. Azt kell belevenni a sport tisztá légréjébe, azt kell nevelni, oktatni és irányítani, hogy egykor nemesak ügyes és erős versenyzővé, hanem egészséges emberré és lovagiasan gondolkodó férfivé váljon.

A futballszakosztály égisze alatt működő ifjusági alosztály, amely jelenleg az agitálásról és lankadatlan munkakedvéről közzismert Nebel-Rezsó vezetése alatt áll, feladatává tűzte ki az ifjusági futballsport minél szélesebb körben való népszerűsítését. A rendes ifjusági bajnokság keretében azonban ez nehezen volt megvalósítható. Eppen ezért elhatározta az alosztály, amint ez különben mai hivatalos rovatunkban is olvasható, hogy a szakosztály díjáért küzdelembe szólítja valamennyi afiliált egyesület ifjusági csapatát. A küzdelem, hasonlóan a rendes bajnoki kampányhoz, két fordulóból, tavasziból és őszi ből áll.

teure mérkőzés hatalmas meglepetése után, vasárnapon a második vezető csapat, a Vienna, veresége az Admirától érte váratlanul az osztrák sportköröket. A Vienna ilyenformán a Sportklub és a Slovan mögé a negyedik helyre esett vissza, míg az Amateure még tartja vezető pozícióját. A vasárnapi mérkőzések nagyrésze az esőtől fölözött pályák miatt sokat szenvedett, s így egy-kettő kivételével általában a teljesítmények a megszokott nivón alul maradtak.

WAC—Hakoah 1:1 (1:1). A mutatott játékok általában nem vallott elsőosztályos pontatlanságra volt feltűnő. Egyéb-ként az eredmény megfelelő a mutatott erőviszonyoknak. A vezető gólt a 33. percben Guttman, a Hakoah center-halfja, éri el harminc méteres lövéssel, néhány perc múlva azonban Schlosser és Kozeluh kombinációja után, előbbi közleről kiegyenlített. A második félidő lanya játékka nem hoz további eredményt.

Simmering—Rapid 3:3 (2:2). Változatos élénk mérkőzés, amely mindvégig izgalomban tartotta a tizenkétezer főnyi közönséget. A Rapidban a csatársor, a Simmeringnél pedig a halvesor brillirozott, ebben is Kurz, aki a mezőny legjobb embere volt. A Simmering góljait Sesta, Zillbauer és Horváth, a Rapidéit pedig Wesselik és Bauer szereztek meg.

Admira—Vienna 1:0 (0:0). Meglehetősen tartalmatlan játék. Az Admira is meglehetősen gyenge volt, de a Viennának sikerült még ennél is rosszabbat nyújtani. Ilyenformán az Admira győzelmé megérdemeltnek mondható, mert többet támadva legalább egy gólt sikerült szerezniük, amely szép kombináció

Megkérdeztük erre vonatkozólag Nebel urat, aki a következőkben volt szíves nyilatkozni:

—Tapasztalatból tudom, hiszen évek óta vezetem egyesületek, a TAC, ifjusági ügyeit, hogy nagyon sok egyesületnek két csapatra való ifjusági osztály van, akiket nem képesek kétfoldós gólalkoztatni. Így azok másutt, az egyesületek ugynevezett „mezei” csapatokban igyekeznek szerephez jutni, ahol kellő felügyelet, vezetés és oktatás nélkül a komoly sportra nézve elvesznek. Ezeket szeretném megmenteni és tovább nevelni a futballsport részére és főleg ezt célozza a szakosztály díjának kiírása is. Vannak azután egyesületek, amelyek annak idején elmulasztották ifjusági csapataikat a bajnokságra benevezni és így azok játékalom hiján ugyancsak a mezők felé gravitálnak és egyesületeik részére az egészséges utánpótlást lehetetlenné teszik.

—Örömmel láttam, hogy az eszme az egyesületek körében a legnagyobb megértésre talált s már számosan jelentkeztek. Így biztos résztvevők máris a Fortuna, Kisoda, Freidorf, Tricolor ifik, nemkülönben a TAC, Kinizsi és TMTE második garnitúrái. Bizonyos vagyok benne, hogy ez a szám még szaporodni fog.

eredménye volt, míg a Vienna egyszerű sem tudta komolyan veszélyeztetni ellenfele kapuját. A gól a második félidő 25. percében esett. Beauvalle, Runge és Klima összjátékából utóbbi lőtte.

Sportklub—Hertha 4:2 (0:0). Az első félidőben a Hertha szép játékkal fölényben van, de a Sportklub kitűnő védelmi triója megakadályozza az eredmény elérését. A második félidő elején Listopad mégis vezetéshez juttatja a Herthát, de ezután a csapat visszaesik, s a Sportklub erőfeszítései Mika, Bauer, Höss és végül ismét Bauer révén négy gólos győzelemre vezetnek. Hertha, csak Kabada egy góljával tud felelni.

Wacker—Rudolfshügel 3:1 (2:0). A Rudolfshügel csak a mérkőzés első negyedórájában mutatott szép játékot, azután át kellett engednie a teret a Wackernek, amely biztosan és megérdemelten győzött. Az első félidő góljait Rappan és Machhördl lőtték, a második félidő 26. percében ismét Rappan volt eredményes. A Rudolfshügel egyetlen gólját a meccs utolsó percében Hoffstetter tizenegyeséből érte el.

Második liga: BAC—Nicolson 7:0. Sportferinde—International 2:0. Meglepetés. WAF—Bewegung XX 3:1. Weisse Elf—Donau 3:1. Bewegungsspieler—Sturm 07 6:1. Neubau—Gersthof 1:0. Vorwärts 06—Germania 3:2.

Barátok mérkőzése: Slovan—Oeicketer 4:2. A Slovanak minden tudására szüksége volt, hogy a lelkesen játszó amatőrcsapatot legyőzhessen.

Prága. DFC—Slávia 3:3 (2:1). Szombaton délután barátságos mérkőzést játszott a két csapat, amelyen a DFC mutatott jobb formát, különösen csatársorunk brillirozott. A Slávia két tar-

talékkal játszott. A vezető gólt Stápl szerezte meg a 6. percben a Sláviának, amelyet Patek a 10. percben kiegyenlített és Karl Kanhäuser a 42. percben megszerezte a vezetést. A második félidő 13. percében Kanhäuser ser háromra szaporította a gólok számát. Ezután a csapat főleg a védekezésre fordított gondot és ezzel védekezett a Sláviának arra, hogy vehemens támadásokkal a kiegyenlítést Szoltyznak a 35. és 41. percben lőtt góljaival megszerezze. A mérkőzést 5000 ember nézte végig.

Slavia—Lieben 10:1. Nuselsky—Meator VIII 6:6. Union Vrsovice—Sparta Kozire 6:5.

Kladno. DFC (Prága)—Sparta Kladno 5:4. Kanhäuser (2), Patek, Bobor és Krompholz a góllövők.

Teplitz. Union Ziskow—Teplitzer FK 2:1.

Brünn. Morawska Slavia—Zidenice 5:1. A második félidő 25. percében félbeszakítva. A bíró négy játékost kiállított s a mérkőzés botrányba fullt.

Pozsony. Ligeti—Makkaba 5:2. Rapid—PTE 4:1.

Zágráb. Gradjanski—HASK 4:3. Barátságos mérkőzés.

Szabadka. Jugoszlavia (Belgrád)—SAND 4:1.

Zombor. Bácska—Sport (Zombor) 4:1.

Budapest. Második osztály. BAK—Zugló 2:0. FővTKör—E. Törökvs 2:2. Testvériség—EMTK 2:1. Amatőrliga. OTE—BTC 5:1. Nagy meglepetés. NAC Postás 4:0.

Nürnberg. I. FC Nürnberg—SC Löwski (Sofia) 9:1. A belgár bajnokcsapat nem volt ellenfele a németeknek.

Pelfast. Írország—Anglia 0:0.

Spárta a cseh kupagyőztes

Spárta—CAFK 7:0 (3:0).

Prága, október 25. A cseh kupadöntőre összegyűlt nagy közönség a CAFK nagyobb ellenállásában bizott, ez azonban elmaradt, s a Spárta fölényes környédséggel győzött. A gólokat Dworacek (3), Polacek (2), Steiner és Horeis lőtték.

Az olasz-juhoszláv mérkőzés

Triál az olaszországi magyarok ellen.

Olaszország—Jugoszlávia első találkozója november 4-én lesz Páduában. Olasz sportkörökben óriási érdeklődés mutatkozik már most is a mérkőzés iránt, úgy, hogy elhatározták, hogy az FC Padova pályáján két új ideiglenes tribün építenek.

November 8-án a jugoszláv válogatott egy délolasz reprezentatív csapattal játszik Nápolyban.

Az olasz válogatottat még nem állították össze. Az olasz szövetség kapitány, Ransone, november 1-én triál mérkőzést tart, ahol az olasz válogatottnak egy az Olaszországban élő magyarokból összeállított csapat lesz az ellenfele. A magyarok csapata valószínűleg a következő felállításban fog szerepelni: Fehér—Kutik, Veréb—Viola, Peics, Simonka—Wilhelm, Jeszmas. Trit, Hirzer, Weisz.

A TAC—TMTE MECCS UTÁN.

Egy néző a csata végén

Bánatosnak látszott.

Bántotta őt, hogy a Buza

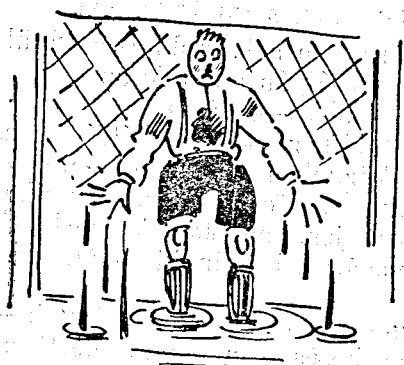
Egyszer „rozsul” játszott.

Vasárnapi fotográfiák,

avagy hogyan is volt csak azon a sárdagasztással kombinált vízipólómérkőzésen a TMTE-pályán



BEVEZÉSEK, LEFUTÁS



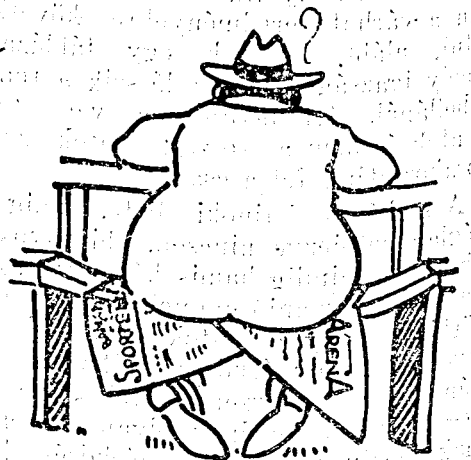
SIKERES VÉDEÉS UTÁN.



A BÍRÓ



Egy táncosnadrágja.



A SZAKOSZTÁLYI PÁHOLY.

Duma



Azok, akik vasárnapon korán délután kiballagtak a Banatul pályára...

A közben megérkezett a Szarka bírószeve azonban ninesen kőből. Rövid te...

Egy hát nem volt meocs. A Rapid játékosok sietve öltözöttek és távoztak...

Epés Arisztid, a közöndornak örven- szellemiszikragyáros, persze ezutal...

Nagyon helyesen teszi a Banatul, hogy most játszik. Ha a Rapid a pályán...

Folyt a tanakodás jobbra-balra. Az egyetemisták nagyban kapacitálnak...

Látod, ilyen pechünk van nekünk. A komplettek lettünk volna végre és...

A másik vigasztalja. Nyugodj bele, fiam. A Kinizsi az ilyen csapat. Akkor is meg tudja...

Hrehuss, a TAC jobbhalfja, kissé antikálva hagyta el félidőben a pá...

Nem játszom többé. Miért? — ez elmúlik. Schneider azt mondta, sokáig tart...

A TAC-TMTE-mérkőzés nemcsak a fogatottság terén hasonlított egy ki...

mi érdeklődésről tettek tanuságot. Mondják, hogy a mérkőzés után gaz...

Ezuttal a zöld-fehér zsebekbe ömlöttek a nehezen kidurkolt bankók és az...

Partea oficială

Comitatele subcomisiunei de football:

1. Sau legitimat, pentru TMTE, Ioan Nemeti, pentru Banatul Teodor Fibisan, Ioan Baicu, pentru Chisoda Iosif Darcu...

2. Pe ziua de 1 Noembrie vor juca urmatoarele echipe: la oarele 1/2 pe arena Banatul Chisoda-Kadima...

3. Subcomisiunea luand la cunostinta comunicatul societ. Chinezul aproaba conventia facuta intre Chinezul si Rgmt ref. la cartelul jucatorilor.

4. Subcomisiunea luand la cunostinta cererea Clubului sportiv Chisoda noua aproaba cererea si da dreptul de joc lui Adam Lebtich.

George, mp. secr. Suciu, mp. pres.

Comunicatele subcom. de disciplina:

1. Jucatorul Anton Rectenwald se citeaza, inaintea subcomisiunei de disciplina. Pana la prezentare, se suspenda...

2. Nicolae Dragodan (Patria) se pedepseste in baza art. 17. cu o saptamana suspendare expira la 23/X. 925.

3. Gheorghe Raica (Banatul) in baza art. 18. se pedepseste cu mustrare.

Dr. A. Maior, pres. deleg.

Comunicatele Sectiei de Tinerime:

1. Programul saptamanal al campionatelor se stabileste in modul urmator: Joi, 29. Octomvrie, ora 2 1/2: Unirea CFR-Banatul (terenul Banatul)...

2. Se invita isparavnicul societatii Banatul sa se prezinte la sedinta vitoara.

3. Sectia de Tinerime in dorinta sa de a da ocupatia echipelor de tinerime cari nu iau parte la campionat anunta un „Premiu al sectiei“ cu urmatoarele conditii:

a) Pot concura pentru acest premiu echipele de tinerime cari nu sunt numite la campionat si anume echipele II. ale cluburilor cari au o echipa participanda la campionat si echipele I. ale cluburilor cari nu iau parte la campionatul tinerimeii.

b) Echipetele vor juca de doua ori intre ele: odata toamna si odata primavara.

c) Termenul de numire: 3. Noembrie 1925. seara.

d) Taxa de numire 100 Lei.

e) Numirile se fac la secretarul Sectiei.

Arsenovici, secr. Nebel, pres.

Gyapjuipar R.-T. timisoarai gyártelep Fabrica.

Neumann József üzemanykereskedese Timisoara Josefina, Piata Scudier 1.

Sohse ford a fejedeti! — mondja neki valaki. — vegyel nekik egy papolyt.

Paholyt! — mondta borsos hangon. — Na igen. A színházban. — Mért éppen paholyt? — Hát, hogy a dolgok stilszerű legyen.

Mivel elpáholtak a TMTE-t, kijár nekik a paholy. Vagy nem? — És kijárt nekik.

Hivatalos rész

A football szakosztály közleményei:

1. Igazoltattak a TMTE részére Némédi János, a Banatulnak Fibisan Teodor, Baicu János, a Kisodának Darcu József, a TAC-nak Risztics János, Grünfeld Sándor, az Unirea-nak Dumá György, Jonescu-Dimitru, Giura Traian, Jaitis Miklós.

2. November 1-én a következő csapatok játszanak: Banatul pályán 1 1/2 óraker Kisoda-Kadima, 3 1/2 óraker Banatul-Rapid, Patria pályán 1 óraker TAC II-Patria barátságos, 3 óraker TAC-ZsES I. oszt. bajnoki, TMTE pályán, 3 1/2 óraker Tricolor-Fortuna.

3. A szakosztály tudomásul veszi a Kinizsi SE értesítését és jóváhagyja a Kinizsi-TMTE kartellszerződést, a játékosok átlépésére vonatkozóan.

4. A szakosztály tudomásul veszi a Kisoda SpC kérelmét és Lebtich Ádám-nak a játékjogot megadja.

George m. p., titkár, Suciu m. p., elnök.

A fegyelmi szakosztály közleményei:

1. Anton Rectenwald beidéztetik a fegyelmi szakosztály elé. Megjelenéseig felfüggesztve.

2. Nicolae Dragodan (Patria) a 17. §. alapján egy hétre felfüggesztetik, bezárolag 23/X. 925.

3. Gheorghe Raica (Banatul) a 18. §. alapján megdorgáltatik.

Dr. A. Maior, pres. deleg.

Az ifjúsági szakosztály közleményei:

1. A heti bajnoki program a következőképpen állapittatik meg: Csütörtök, okt. 29. Unirea CFR-Banatul (Banatul-pálya, 1/3 óra).

Szombat, okt. 31. Politechnica-Kadima (Banatul-pálya, 1/2 óra).

Vasárnap, nov. 1. Chinezul-Rapid (Banatul-pálya 9 óra). CAT-Unirea CFR (Patria-pálya 1 1/2 óra) Banatul-Sparta CFR (Banatul-pálya háromnegyed 11 óra). RGMT-Patria (RGMT-pálya, 1/2 óra).

2. a Banatul intézője a következő ülésre beidéztetik.

3. Az ifjúsági szekció a bajnokságban részt nem vevő csapatokat foglalkoztatni akarván, egy „Premiu al Sectiei“ díjat ír ki a következő feltételekkel.

a) A díjért küzdhetnek az összes, az ifjúsági bajnokságban részt nem vevő csapatok és pedig úgy a bajnokságban részvevő egyletek II. csapatai, mint a bajnokságban részt nem vevő egyletek I. csapatai.

b) A csapatok kétszer fognak egymás ellen játszani: ősszel és tavasszal.

c) Nevezési határidő: november 3. este.

d) Nevezési díj 100 Lei.

e) Nevezni a szekció titkáranál lehet.

Arsenovici, secr. Nebel, pres.

Temesvári Kátrányipar R.-T. Timisoara Buziási-ut 19 Telefon 10-79

FRANZ TEJNOR & Co. Timisoara II, Piata Traian No 1. Stahlwaren, Optik, Bandagen. Kunst- und Hohlbleiferei, Vernickelung

MIA-krém használata széppé teszi! Kapható Dr. Kovács gyógyszerárában. Timisoara-Gyárvaros.

A szövetség új helyisége

A Comitetul Regional eddigi lehetetlen helyzetben praktikus és a szövetség méltóságának megfelelő változtatást eszközölt, amikor állandó helyiséget bérelt a szövetség részére.

A kedd esti bemutatón már nagyszérien bevált az új helyiség, mert nem a kávéház nyitott helyiségében, hanem a saját helyiségben lévő az ülés, az érdekelteken kívül betolakodó idegenektől mentesen, gyorsabban és simábban lehetett az ügyek intézését lebonyolítani.

A helyiség a szövetségi titkárok hivatalos helyisége is lesz, telefonnal felszerelve, úgy, hogy bármely vidéki egyesület egész napon keresztül összeköttetést találhat és elintézheti az ügyeit telefon útján, míg eddig vagy csak a meghatározott napokon a kávéházban, vagy órákig tartó vadászás után sikerült az illetékeseket az egyesületek vezetőinek megtalálni.

A Bánati Sportélet góllövő statisztikája

(Csak bajnoki mérkőzésen adott gól számítás) 4 gólt rúgott: Hrívnyák (TMTE), 3 gólt rúgott: dr. Walleth (Rapid), Höflinger (TMTE), 2 gólt rúgott: Hutira (ZsSE), Possák (TAC), Csányi I. (Sparta), Berta II. (Sparta), Potenciz II. (Sparta), 1 gólt rúgott: Frécot (Rapid), Grell (TMTE), Till (Rapid), Milisits (TMTE), Czako (Sparta), Stanciu (Banatul), Rauschan (TMTE), Hecht (Sparta), Chiroi (Polyt.), Goldberger (TMTE), Raab (TAC), Wawrak (Sparta), 0 gólt rúgott: Györi (Rapid) Sparta ellen.

Bucuresti levél

A nap szenzációja a Kinizsinek a Juventusnál való mérkőzése volt amely mint ismeretes, a Kinizsi 3:1 győzelmevel végződött. A bucaresti közönséget a Kinizsi csatársor gyors és szemétkaprázó játéka elragadta, a csapat többi része pedig derekasan állotta meg a helyét. A debütáló Huszmüller ügyesen helyezkedett, s tizenegyes kivédésével bizonyosságot adott nagyszerű képességeiről. A fedezetsorban Vogeel megint bizonyosságot adta kiválóságának, míg Rösslernek kevés dolga akadt. A Juventusnál Laki a gólokról nem tehet, a csapat többi része is jó volt, de a Kinizsi nagyobb tudása előtt meg kellett hajolniuk. Az első félidőben a játék változatos, s az egyetlen gólt Matek lövi a 20. percben. A második félidőben a Juventus kezd erős támadásokba és Brauchlernek sikerül a kiegyenlítést elérni. A Kinizsi kapu elé és Dobó elfaultolása miatt megítelt tizenegyesből meg is szerezhetné a vezetést és talán ezzel a győzelmet is, ha Huszmüller a labdát ki nem fogná. Ezután a Kinizsi támadásai megfokozódnak, Semler majd közvetlenül a befejezés előtt ismét Semler megpecsételi a mérkőzés sorsát.

Hétfőn visszautazás közben a Kinizsi csapata Ploestiben megállott, hogy eleget tegyen a Prahova meghívásának, melyet 7:1 (3:0) arányban legyőzött. A gólokat Zemler (3), Matek, Wetzler, Tänzer lőtték. A Prahova egyetlen gólját Albulescu lőtte. A közönség a Kinizsi csapatát melegen ünnepelte a múltott szép játékaért.

A vasárnapi bucaresti eredmények közül megleltésre érdemes a Venus-Makkabi mérkőzés 2:1 (1:0) eredményével, a Tricolor-Olimpia 2:2 (2:1) eredménnyel, az Unirea-Juventus 1:1, 3:0 (2:0).

Legujabb

Budapest. A Corinthian-díj tegnapi tegnapi elődöntőjében a Debreceni Vasutas AC a Kispesti AC-ot 3:2 (1:1) arányban legyőzte. A debreceniek a döntőben a Szegedi AK-al kerülnek össze.

Wieni levél

Az Amateurok első veresége. — Motorkerékpárt lehet nyerni az osztrák kupadöntőn.

Wien, október 24.

A futballban főszerepet játszó szerepe istennője a Floridsdorfi AC-t váratlanul hozzásegítette egy nem várt győzelemhez, mely egyszermind az őszi szezon legnagyobb szenzációját jelentette. Az Amateurok 3:3 féldő után 4:3 arányban elvesztették a bajnoki mérkőzést és ezzel két értékes pontot jutattak a régen nem látott lelkesedéssel játszó floridsdorfiaknak. A balszerencse már ott kezdődött az Amateurokra nézve, hogy a mérkőzést az esőtől felázott nehéz talajú floridsdorfi pályán kellett lejátszaniuk, amely számukra már veszélyt és akadályt jelentett, míg ellenfelük az otthoni talajon sokkal biztosabban mozgott. A választásnál is a floridsdorfiaknak kedvezett a szerencse, ők játszottak széllel, míg az Amateuroknak a szél ellen is küzdeniök kellett.

A vehemens floridsdorfi támadások a 18. percben Drucker révén meghozták a vezető gólt, Kingall a 26. percben már kettőre szaporította a gólok számát és a híres hila csatársor még mindig energiátlanul mozgott a pályán. Eket csak a 33. perc hozott a csapatba, amikor Wieser lövése a hálóba talált és ekkor vehemens tempóval a 35. percben Wieser és Reiter révén a 39. percben nem csak kiegyenlítették, hanem a vezetést is megszerezték, amit azonban rövid idő múlva Iszda váratlan lövéssel még a féldő vége előtt kiegyenlített.

Szünet után az 5. percben Iszda hatalmas lövéssel megszerezte a vezetést a floridsdorfiaknak, s bár a csapat lelkesen játszott, a legfanatikusabb klubrajongó sem remélte volna, hogy ez a gól egyszermind a győzelmet is jelentette. A játék képe azonban nem akart az Amateurok javára megváltozni, a csapat idegessé vált, az akciót elcsúsztaták és valahogy az egész csapaton az apátia lett urrá, úgy, hogy lassanként a nézőkben is az az érzés támadt, hogy a mérkőzés az Amateurok részére elve-

zett. Ezzel szemben a floridsdorfiak támadásai mind veszedelmesebbekké váltak, úgy, hogy további góltól csak a véletlen mentette meg az Amateurok kapuját. Az utolsó percben nyílt még az Amateuroknak alkalmuk a kiegyenlítésre. Mlinarik gyönyörű éles saroklövését azonban a floridsdorfiak kapusa regénybeillő szerencsével tudta parírozni.

A mérkőzést az Amateurok jobbhajtja, Prochaska vesztette el, az ő hibája volt: legalább két gól megszületése, melyeket Dohmann a kapuban már nem védhetett. Az első féldőben Konrád Kálmán játszott a legszebben, a második féldőben azonban a csapat idegessége őt is magával ragadta. A floridsdorfiak minden embere szinte tul tett magán a lelkesedésben és a nehéz talajon, a maguk diktálta tempót végig bírták. A 9000 főre tehető nézőközönség azzal az érzéssel távozott, hogy az Amateurok veresége megérdemelt volt.

Az osztrák kupadöntőt, tudvalegőleg november 8-án játsszák le a Hohe Warte pályán a Vienna és az Amateure. Wienben a kupamérkőzések iránt általában nem nagy érdeklődés mutatkozott eddig s így a két érdekelt egyesület mindenféle módon azon van, hogy minél több nézőt csaljon ki a mérkőzésre. Közönség lett máris, hogy a kupát a győztes csapat kapitányának, angol mintára, az államfő, Haairisch elnök fogja átnyújtani. Továbbá egy egészen újszerű, s a két egyesület hírnevéhez talán nem is méltó, fogással akarnak közönséget toborozni. Vettek ugyanis 4000 schillingért egy Surbeano-motorkerékpárt, amelyet ki fognak sorolni a nézők között. A motorkerékpárt Ruppert Karner közismert motorversenyző vezetése mellett, már be is mutatták a közönségnek a vasárnap mérkőzésen, a Vienna és az Amateure sokat remélnek ettől a trükkötől, mi azonban nem hiszük, hogy sikerülne nekik a motorkerékpár árát behozni.

HIREK

Keresztretjévényünk ma technikai okokból kimaradt. A legközelebbi, jövő esztendőki számunkban jelenik meg.

Az Unirea Karansebesen játszott hétfőn is, amikor a Mundus csapata volt az ellenfele. Szép játék után 3:1 (2:0) arányban biztosan győzött a temesvári csapat. Góljait Frech I., Hütter és Chambré lőtték.

Ferdinandberg. RMS—Ferdinandi TC 2:1 (1:0). A temesváriak bemutatkozása sikeres volt, mert élénk és változatos küzdelem után sikerült a játékerős ferdinandi együttest legyőzni. Az RMS góljait Andrez és Magdi, míg a Ferdinandi TC gólját Ludwig lőtte.

A Spárta CFR állandó klubhelyisége a Weisberger-féle étteremben van (Royal mellett). A vezetőség ez uton is közli, hogy választmányi ülése az új helyiségben október 31-én, este 7 órakor lesz és felkéretnek az összes tagok, hogy azon feltétlenül és pontosan megjelenni sziveskedjenek.

A lengyel válogatott csapat, amely november 1-én Krakkóban Svédország ellen játszik, a következőképpen állították össze: Görlitz (Pogon), Pchovsk (Wisla), Gintel (Cracovia), Hanke (Pogon), Chrustinski (Cracovia), Zastavniak (Cracovia), Adamek (Wisla), Stalinski (Warta), Kaluzsa (Cracovia), Kuchar (Pogon), Szperling (Cracovia).

A mérkőzést a svéd szövetség indítványára a cseh Cejnár fogja vezetni. Az RMS sorsolása: Kadima ellen november 29-én, Chisoda ellen november 8-án, Patria ellen november 22-én, Freidorf ellen november 1-én, Tricolor ellen november 15-én, ZsTK ellen december 20-án, Fortuna ellen december 6-án, ZsMTE ellen december 13-án játszik.

A magyar-osztrák birkozóverseny a magyarok biztos győzelmével végződött. Eredmények: Bantamsúly: Magyar (BAK) győz Stiedl felett. Pehelysúly: Német (MTE) pontozással győz Grünel felett. Könnyűsúly: Sesta (osztrák) győz. Matura (MTE) fölött pontozással. Kisközépsúly: Szalay (MTE) győz Stockbauer felett. Nagyközépsúly: Drahozal győz Papp (MAC) felett. Nehéz-súly: Szelky (Vasas) győz pontozással Wiesberger felett. Második forduló. Bantamsúly: Magyar győz Stiedl felett. Pehelysúly: Németh győz pontozással Grünel felett. Könnyűsúly: Sesta győz pontozással Matura felett. Kisközépsúly: Szalay győz a Stockbauer helyett beálló Sigmund felett. Nagyközépsúly: Papp győz Drahozal felett pontozással. Nehéz-súly: Wiesberger győz pontozással Szelky fölött. Végeredményben Magyarország győz 25 ponttal 11 ellen Ausztria fölött. A pontokat a legújabb szabályok szerint számították olyan képpen, hogy a győzelem a győztesnek három pontot jelentett, pontozással való győzelemnél pedig két pontot a győztes

és egy pontot a legyőzött javára számítottak.

A Hamburger SV Angliában. Az észak-német bajnok jövő év március 28-án Angliában a Corinthianok ellen játszik. A háboru óta ez az első eset, hogy német csapat a szigetországban vendégszerepel.

Haar, a budapesti VAC kitűnő jobbszélsője, az MTK-ba lépett át. A bajnokcsapat jelenleg erős csatárhányban szenved s így Haar átlépése nagy zavarból segíti ki a kék-fehéreket.

Prága—Barcelona és Prága—Madrid mérkőzések lesznek valószínűleg újév körül, miután igen sok cseh csapat turázik abban az időben Spanyolországban.

Ausztria—Svájc mérkőzés lesz november 8-án Bernben. A mérkőzés bírja a nemrég nálunk járt kiváló bíró, Iváncsics Mihály lesz.

Ha önt lerugják, használjon Olympiát! A legkiválóbb fenyősborszesz, Kapható mindenütt.

Osborne nyerte az idén a Harvey-serleget, amely az amerikai bajnokságban elért legjobb eredményre van kitűzve. Osborne, aki földijével, Dodgevel és Stevenson-nal, Európában tartózkodott, már visszatért Amerikába, míg a másik kettő még Párisban maradt.

A finn Steenroos az amerikai Melroosban részt vett egy egyórás futásban és azt meg is nyerte. Eredménye 17700 méter, melynek gyengeségét, a rossz pálya magyarázza.

Férfias képességű női sprinter. Az angol Fannie Rosenfeldt k. a a világ leggyorsabb női futója. Tudása az átlagos férfi közép klasszis képességeivel egyenrangú. A canadai Torontóban legutóbb 11 mp-es új világrekordot állított fel 100 jardon. Ez az idő 12 mp-es 100 méternek felel meg.

Az idei finn rekordtermés. A finn atlétikai szövetség utolsó ülésén hitelesítette az idén elért új finn rekordokat. A lista a következő: 400 m síkfutás: E. Aström 49 mp. 200 m gátfutás: E. Vilén 28 mp. Súlydobás: V. Pörhölä 14.87 m. 4×100 méter: Kisa-Veiköt 43.2 mp. 4×400 méter: I. F. K. Helsingfors 3 p 23.7 mp. 4×1500 méter: Fyrintö Tammsensfors 17 p 02.7 mp. Dekatlon: P. Irjölä 7671.085 pont.

A London—Birmingham városok közötti vízipólómérkőzés az angol főváros 10:3 arányú könnyű győzelmével végződött.

Beállította a francia 300-as rekordot Tenevean 35.2 mp-es idejével, amellyel sikerült a rekorder Carbonneyt is megvernie.

A svéd bajnokságban a Helsingborg vezet 8 meccsből 15 ponttal a tavalyi bajnok Gais előtt, akinek 9 meccsből 14 pontja van.

A lengyel dekatlon bajnokságban Adametz AZF Posen győzött 5538 ponttal. 2000 méteren Malanowsky 6.05.2 idővel új rekordot állított fel. Ugyancsak új lengyel rekord Horolkiewicz 27.8-as ideje 200-as gáton.

EGY FUTBALLISTÁHOZ, AKI CSAK RITKAN JÁTSZAT.

Hogy havonként csak egyszer játszik, azért nem kell, hogy kinevessék. Tudniillik ebből is látszik, hogy nem mindennapi tehetség.

SZERKESZTŐI ÜZENETEK.

M. A. Rejtvényeit megkaptuk. A mult heti megfejtése, sajnos, nem volt hibátlan s ezért nem szerepelt a neve a megfejtők között. A 34. I. Bad helyett Imbach és az 50. m helyett c volt a megfejtésben.

10 leány, 5 férfi. A kívánt fej is sorra kerül. Multkor sem azért maradt ki, mintha érdemeit az egész vonalon el nem ismernénk.

Apróhirdetések.

Tizenhat ives regényt adnék cserébe egy ives beadásért. Raab, TAC-jobb-szélső.

Furócleslegünket szívesen adnánk bárbe jó feltételek mellett, TMTE-csatároknak kedvezmény. Kozovics és Golub-cég.

Felolós szerkesztő:
Kotzmuth Artur.
Társzerkesztők:

Feld Kálmán dr., Páll György dr.

Link Gyula

fogtechnikai műterme
Uj helyiség L., Str. G. Lázár (Szerb-u.) 5. I. em.

Órák, ékszerek,
ajándék- és
sporttárgyak
nagy választékban

IRITZ HERMANN,

órák és ékszerész
Timișoara, Belváros, Mercy-u. 12.
(Dóm-tér sarkán)

Traktorok, cséplőgépek, motorekék

előnyös árban és feltételek mellett kaphatók

AGRICULTURA R.-T.-nál

Timișoara, IV., Pop de Băsești 26.
Sürgönycim: Agricult Telefon 18-60

Sportférfiak!

Használjunk csak Farmodont-fogkrémet!

CONTINENTAL

I r ó g é p e k

Mindazon alkatrészek, különösen a betűcsapágyak, amelyek kopásnak vannak kitéve, a legellenállóbb nemes bronzból készülnek és így nemcsak az írógép határtalan tartósságát, hanem a teljesen zajtalan járás mellett a gyors, tiszta, precíz írást biztosítja. A Continental bronz modelljét bemutatjuk minden vételkötélethez, mely nélkül az egész ország területén.

vezérválasztó:

Sehestyén Béla Timișoara, Sf. Gheorghe (Szt.György-tér) Tel. 9-48

Okvetlen tekintse meg az újonnan megnyílt

Moravetz

könyv- és zeneműkereskedését
Timișoara-Belv., Takarékpénztár-u. 4.

Mundus és Borlova—Armenisi

Faipar r.-t.
timisoarai irodája
II., Liget-ut Telefon 962.

Automobilok, biciklik,
motorbiciklik, autóal-
katrészek, sportcikkek,
sár- és hócipők, szvet-
terek a legolcsóbban a

CORCEA P. FIAI

cégnél szerezhető be.
Timișoara, I., Hunyadi és Jenőherceg-utca sarkán.
Uj helyiség a Kereskedelmi Kamara palotájában.
Benzin, petróleum és olajraktár az aradi uton.